



#### Obsah

#### IV *Informace*

##### INFORMACE ORGÁNŮ, INSTITUCÍ A JINÝCH SUBJEKTŮ EVROPSKÉ UNIE

###### **Evropská komise**

2015/C 298/01	Směnné kurzy vůči euru .....	1
---------------	------------------------------	---

##### INFORMACE ČLENSKÝCH STÁTŮ

2015/C 298/02	Oznámení Komise podle čl. 17 odst. 5 nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1008/2008 o společných pravidlech pro provozování leteckých služeb ve Společenství – Výzva k podávání nabídek v souvislosti s provozováním pravidelných leteckých služeb v souladu se závazky veřejné služby (!) ....	2
---------------	--	---

#### V *Oznámení*

##### ŘÍZENÍ TÝKAJÍCÍ SE PROVÁDĚNÍ POLITIKY HOSPODÁŘSKÉ SOUTĚŽE

###### **Evropská komise**

2015/C 298/03	Předběžné oznámení o spojení podniků (Věc M.7532 – Interseroh/ALSO Deutschland/ALSO bring-back) – Věc, která může být posouzena zjednodušeným postupem (!) .....	3
---------------	--	---



## IV

(Informace)

## INFORMACE ORGÁNŮ, INSTITUCÍ A JINÝCH SUBJEKTŮ EVROPSKÉ UNIE

## EVROPSKÁ KOMISE

Směnné kurzy vůči euro <sup>(1)</sup>

9. září 2015

(2015/C 298/01)

1 euro =

měna	směnný kurz	měna	směnný kurz
USD americký dolar	1,1139	CAD kanadský dolar	1,4757
JPY japonský jen	134,65	HKD hongkongský dolar	8,6334
DKK dánská koruna	7,4611	NZD novozélandský dolar	1,7461
GBP britská libra	0,72510	SGD singapurský dolar	1,5782
SEK švédská koruna	9,4024	KRW jihokorejský won	1 325,47
CHF švýcarský frank	1,0893	ZAR jihoafrický rand	15,2276
ISK islandská koruna		CNY čínský juan	7,1047
NOK norská koruna	9,2000	HRK chorvatská kuna	7,5510
BGN bulharský lev	1,9558	IDR indonéská rupie	15 869,33
CZK česká koruna	27,057	MYR malajsijský ringgit	4,8043
HUF maďarský forint	313,17	PHP filipínské peso	52,258
PLN polský zlotý	4,2067	RUB ruský rubl	75,7811
RON rumunský lei	4,4174	THB thajský baht	40,193
TRY turecká lira	3,3633	BRL brazilský real	4,2340
AUD australský dolar	1,5860	MXN mexické peso	18,6895
		INR indická rupie	73,9755

<sup>(1)</sup> Zdroj: referenční směnné kurzy jsou publikovány ECB.

## INFORMACE ČLENSKÝCH STÁTŮ

**Oznámení Komise podle čl. 17 odst. 5 nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1008/2008  
o společných pravidlech pro provozování leteckých služeb ve Společenství**

**Výzva k podávání nabídek v souvislosti s provozováním pravidelných leteckých služeb v souladu  
se závazky veřejné služby**

**(Text s významem pro EHP)**

(2015/C 298/02)

Členský stát	Finsko
Dotčená trasa	Mariehamn (MHQ) – Stockholm Arlanda (ARN)
Doba platnosti smlouvy	1.3.2016 – 29.2.2020
Konečný termín pro podání žádostí a nabídek	63. kalendářní den po zveřejnění
Adresa, na které lze obdržet znění výzvy k podávání nabídek a příslušné informace nebo dokumentaci související s veřejným nabídkovým řízením a závazkem veřejné služby	ÅLANDS LANDSKAPSREGERING The Government of Åland PB 1060 AX-22111 MARIEHAMN Åland, Finsko  E-mail: <a href="mailto:registrator@regeringen.ax">registrator@regeringen.ax</a> Internet: <a href="http://www.regeringen.ax/upphandlingar">www.regeringen.ax/upphandlingar</a>

## V

(Oznámení)

## ŘÍZENÍ TÝKAJÍCÍ SE PROVÁDĚNÍ POLITIKY HOSPODÁŘSKÉ SOUTĚŽE

## EVROPSKÁ KOMISE

## Předběžné oznámení o spojení podniků

(Věc M.7532 – Interseroh/ALSO Deutschland/ALSO bringback)

Věc, která může být posouzena zjednodušeným postupem

(Text s významem pro EHP)

(2015/C 298/03)

1. Komise dne 31. srpna 2015 obdržela oznámení o navrhovaném spojení podle článku 4 nařízení Rady (ES) č. 139/2004<sup>(1)</sup>, kterým podnik Interseroh Dienstleistungen GmbH („Interseroh“, Německo), patřící do skupiny ALBA Group („ALBA“, Německo), a podnik Impaso Online Service GmbH („Impaso“, Německo), patřící k holdingu ALSO Holding AG („ALSO“, Švýcarsko), získávají ve smyslu čl. 3 odst. 1 písm. b) a čl. 3 odst. 4 nařízení o spojování nákupem podílů společnou kontrolu nad podnikem ALSO bringback GmbH („ALSO bringback“, Německo). Podnik ALSO bringback je v současné době pod výlučnou kontrolou podniku Impaso.

2. Předmětem podnikání příslušných podniků je:

- podniku ALBA Group (Interseroh): poskytování recyklačních a environmentálních služeb a dodávky surovin,
- podniku ALSO (Impaso): velkoobchod s výrobky, řešeními a službami v oblasti IT, telekomunikací a spotřební elektroniky v Evropě,
- podniku ALSO bringback: společný podnik bude působit v oblasti obchodování s použitým zařízením informačních a komunikačních technologií, spotřební elektronikou a jiným elektronickým zařízením.

3. Komise po předběžném posouzení zjistila, že by oznamovaná transakce mohla spadat do působnosti nařízení o spojování. Konečné rozhodnutí v tomto ohledu však zůstává vyhrazeno. V souladu se sdělením Komise o zjednodušeném postupu ohledně některých spojování podle nařízení Rady (ES) č. 139/2004<sup>(2)</sup> je třeba uvést, že tato věc může být posouzena podle postupu stanoveného sdělením.

4. Komise vyzývá zúčastněné třetí strany, aby jí k navrhované transakci předložily své případné připomínky.

Připomínky musí být Komisi doručeny nejpozději do deseti dnů po zveřejnění tohoto oznámení. Připomínky s uvedením čísla jednacího M.7532 – Interseroh/ALSO Deutschland/ALSO bringback lze Komisi zaslat faxem (+32 22964301), e-mailem na adresu COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu nebo poštou na adresu Evropské komise, Generálního ředitelství pro hospodářskou soutěž:

Commission européenne/Europese Commissie  
Direction générale de la concurrence  
Greffe des concentrations  
1049 Bruxelles/Brussel  
BELGIQUE/BELGIË

(1) Úř. věst. L 24, 29.1.2004, s. 1 („nařízení o spojování“).

(2) Úř. věst. C 366, 14.12.2013, s. 5.





ISSN 1977-0863 (elektronické vydání)  
ISSN 1725-5163 (papírové vydání)



**Úřad pro publikace Evropské unie**  
2985 Lucemburk  
LUCSEMBURSKO

CS